

# Quierschieder Anzeiger

Jahrgang 2023

Donnerstag,  
den 2. November 2023

Woche 44/2023



mit den  
**amtlichen  
Mitteilungen**



## Hobby- Ausstellung

am Sonntag,  
**05. November 2023**

von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
in der Fischbachhalle,  
Quierschied



**Hobbykünstler/-innen zeigen an diesem Sonntag die  
Ergebnisse ihrer kreativen Freizeitbeschäftigung**

- Schmuck
- Holzarbeiten
- Weihnachtsdekoration
- Strick-, Häkel-  
und Näharbeiten
- Resinarbeiten
- Hunde-Accessoires
- Seife u. Badepralinen
- Handbemaltes Porzellan
- Buddelschiffe
- Produkte aus  
regionalem Anbau
- Keramik

und vieles mehr . . .



Für Ihr leibliches  
Wohl wird bestens gesorgt!

Ab 13.00 Uhr stündlich Buchlesung für Jung & Alt  
- Anmeldung vor Ort am Stand 28 -

Lesen Sie  
**diese  
Woche:**

**Abfrage zum Fern-  
wärme-Ausbau startet**

Seite 3

**Umzug  
des Wochenmarktes**

Seite 3

**Neues von der Baustelle  
am Bahnhof**

Seite 5

# Notrufnummern • Notdienst • Bereitschaftsdienste

Feuerwehr .....	112
Rettungsdienst .....	112
Polizei .....	110
Giftzentrale.....	06841/ 19240
Polizei-Inspektion Sulzbach .....	06897/ 933-0
(Gärtnerstraße 12, 66280 Sulzbach)	

## Notrufdienste

### ■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Bundesweit einheitliche Telefonnummer: ..... 116 117

### ■ Kinderärztlicher Notdienst

Klinik für Kinder- und Jugendmedizin im Klinikum Saarbrücken (Winterberg), Tel.: **0681 963-3000**  
 Marienhausklinik St. Josef (Neunkirchen-Kohlhof), Tel.: **06821 363-2002**

Telefonische Anmeldung erforderlich.

### ■ Urlaubsvertretungen

Praxis	Zeitraum	Vertretung
Dr. Lenthe	4.9.-15.9.2023	Dr. Lenthe-Schäfer, Tel.: 06897 966077
Dr. Kiefer	11.9.-22.09.2023	Praxis Dr. Reichert, Tel.: 06897 99660

### ■ Zahnärztlicher Notdienst

Online: [www.zahnaerzte-saarland.de/startseite/notdienst](http://www.zahnaerzte-saarland.de/startseite/notdienst)  
**4./5.11.2023**

J. Augustin, Eppelborn/Bubach-Calmesweiler, Tel.: 06881 962785

### ■ Tierärztlicher Notdienst:

Online: [www.tierarzt-saar.de/de/fur-den-tierhalter/notdienste](http://www.tierarzt-saar.de/de/fur-den-tierhalter/notdienste)  
**4./5.11.2023**

Tierärztin Dr. Hofstetter, Illingen, Tel.: 06825 2782

### ■ Notdienst der Apotheken

Online: [www.apothekennotdienste-saarland.de](http://www.apothekennotdienste-saarland.de)

Beginn: 8 Uhr (samstags: 12.30 Uhr)

Ende: 8 Uhr am Folgetag

**2.11.2023: Glückauf-Apotheke, Dudweiler,**  
 Saarbrücker Str. 266, .....Tel.: 06897/77075

**3.11.2023: Berg-Apotheke, Merchweiler,**  
 Allenfeldstr. 3, .....Tel.: 06825 5444

**4.11.2023: Marien-Apotheke, Spiesen-Elversberg,**  
 St. Ingberter Str. 1, .....Tel.: 06821 71292

**5.11.2023: Marien-Apotheke, Quierschied,**  
 Marienstraße 5a, .....Tel.: 06897 61897

**6.11.2023: V-PLUS Apotheke, Merchweiler,**  
 Auf Pfulst 3, .....Tel.: 06825 403070

**7.11.2023: Stern-Apotheke, Hühnerfeld,**  
 Grühlingstraße 58a, .....Tel.: 06897 4022

**8.11.2023 Apotheke im Globus, Dudweiler,**  
 Fischbachstraße 121, .....Tel.: 06897 72384

**9.11.2023: Markt-Apotheke, Sulzbach,**  
 Am Markt 4, .....Tel.: 06897 3106

## Seelsorge und Beratung

### ■ Telefonseelsorge

0800 111 0 111 oder 0800 111 0 222

Online: [www.telefonseelsorge.de](http://www.telefonseelsorge.de)

### ■ Lebensberatung Saarbrücken

Tel. 0681 66704

### ■ Pflegestützpunkt Regionalverband Ost

Gutenbergstr. 1, 66280 Sulzbach:  
 Tel.: 06897 92467-98, [sulzbach@psp-saar.net](mailto:sulzbach@psp-saar.net)

### ■ Sozialamt des Regionalverbands

Erster Mo./Monat (außer Feiertage), 9-12 Uhr,  
 Rathaus (Raum 1.04, 1.OG). Tel.: 0681 506-4949/-4948,  
 Mail [sozialamt@rvsbr.de](mailto:sozialamt@rvsbr.de)

### ■ Erziehungsberatung der Diakonie Saar und des Regionalverbands

Di. 9-12 Uhr, Rathaus (Raum 1.04, 1. OG),  
 Tel.: 0681 506 5741

## Energie

### ■ Gemeindewerke Quierschied

Stördienst Trinkwasser ..... Tel. 06897 961-201  
 oder ..... Tel. 0171 4258714

### ■ Energis-Netzgesellschaft mbH

Stördienst Strom ..... Tel. 0681 9069-2611  
 Stördienst Erdgas ..... Tel. 0681 9069-2610  
 Stördienst Wasser ..... Tel. 0681 9069-2613

## Sprechstunden - Termine nach Vereinbarung

### ■ Bürgermeister Lutz Maurer

Do. 16-18 Uhr, Anmeldung erforderlich unter  
 Tel.: 06897 961-102/-103; [mail@quierschied.de](mailto:mail@quierschied.de)

### ■ Integrationsbeauftragte

Waltraud Spaniol, Rathaus, Raum 1.05 (1.OG), [w.spaniol@quierschied.de](mailto:w.spaniol@quierschied.de)..... Tel.: 06897 961-133

### ■ Beauftragter für die Belange von Menschen mit Behinderungen

Wolfgang Schmidt .....Tel.: 06897 63851

### ■ Kommunale Frauenbeauftragte

Mirka Preiser ..... Tel.: 06897 961-137  
[m.preiser@quierschied.de](mailto:m.preiser@quierschied.de)

### ■ Seniorenbeirat

Astrid te Koppele (Vorsitzende) .....Tel.: 06897 66699

### ■ Seniorensicherheitsberater:in

Gabriele Pitz ..... Tel.: 0170 9092177  
 Conny Zemborski .....Tel.: 06897 9142988  
 Hans-Werner Rech .....Tel.: 0171 2180939

### ■ Ortsvorsteher

**Quierschied:** Stefan Ziegler .....Tel.: 0163 1549682  
**Fischbach-Camphausen:** Marcus Jung,  
 Di., 17-18.30 Uhr, Fischbachhalle .....Tel.: 0152 09296660  
**Göttelborn:** Peter Saar,  
 Mo., 17.30-19 Uhr, Hauptstr. 194 .....Tel.: 06825 5420

### ■ Schiedspersonen

**Quierschied:**  
 Karlheinz Mazet .....Tel.: 06897 67658  
**Fischbach-Camphausen:**  
 Roland Friedrich .....Tel.: 06897 9146855  
**Göttelborn:**  
 Dieter Kröner .....Tel.: 06825 7771





**Rathaus**  
**Öffnungszeiten:** Mo. - Fr.: 08.15 - 12.30 Uhr  
 Mo. - Mi.: 13.30 - 16.00 Uhr  
 Do. : 13.30 - 18.00 Uhr

Terminabsprache erforderlich!  
 Kontakt: Tel. 06897 961-0, Email: [info@quierschied.de](mailto:info@quierschied.de)  
 Termine bitte pünktlich wahrnehmen oder ggf. rechtzeitig absagen!

## Abfrage für möglichen Fernwärme-Ausbau:

### Taubenfeld-, Jahn- und Rathausstraße

Wie bereits im Rahmen der Gemeinderatssitzung vom 14. September 2023 angekündigt, beginnt das STEAG GmbH-Tochterunternehmen Iqony Energies GmbH (IQE) dieser Tage mit einer Interessens-Abfrage bezüglich des Fernwärme-Netzausbaus. In einem ersten Schritt könnten Haushalte im Bereich der Ortsmitte im Gemeindebezirk Quierschied bei ausreichender Interessensbekundung an das bestehende Fernwärme-Netz angeschlossen werden. Es handelt sich um Immobilien in der

- **Taubenfeldstraße (Hausnummern 1-22),**
- **Jahnstraße (Hausnummern 1-13) und der**
- **Rathausstraße (Hausnummern 20, 22, 28 und 30).**

Wie Ralf Tabellion, Leiter Akquisition Fernwärme bei IQE, mitteilt, können sich die jeweiligen Eigentümer bei entsprechendem Interesse an einem Fernwärme-Anschluss ab Montag, 6. November 2023, melden (Ansprechpartner: Robin Ecker, Tel.: 0681 9494-9390, Email: [robin.ecker@iqony.energy](mailto:robin.ecker@iqony.energy)) oder ihr Interesse online bekunden.

Auf der Internetseite der Fernwärme-Verbund Saar GmbH Saar unter [www.fvs.de](http://www.fvs.de) besteht die Möglichkeit, eine solche Anfrage mit einem Klick auf den Button „FERNWÄRME ANFRAGEN“ und unter Angabe der Hausanschrift zu stellen.

## Basketballkorb für den „Lasbach-Bolzplatz“



Der Bolzplatz am Lasbach in Quierschied hat seit Ende September einen Basketballkorb. Nun können sich nicht nur fußballbegeisterte Kinder, Jugendliche und auch Erwachsene dort austoben, sondern eben auch Basketball-Freunde. Über eine Besonderheit des neuen Sportgeräts, das von Mitarbeitern des Baubetriebshofs aufgestellt wurde, dürften sich insbesondere die Anwohnerinnen und Anwohner freuen: Die moderne Basketball-Anlage ist mit einem lärmreduzierenden Zielbrett ausgestattet und dadurch besonders geräuscharm. Die Kosten belaufen sich auf rund 1.700 Euro.

Die Kosten belaufen sich auf rund 1.700 Euro.

## Neues Fahrzeug für den Baubetriebshof



Er wird „Fumo“ genannt und wird in den Ruhestand verabschiedet. Nach 14 Jahren treuer Dienste und rd. 110.000 Kilometern Laufleistung wird der Klein-LKW des Baubetriebshofs der Gemeinde durch ein neues, modernes Fahrzeug ersetzt. Auch dieses hört auf den Namen „Fumo“, ist ein sogenanntes „Multicar“ und wird seinen Vorgänger „eins zu eins“ ersetzen. Das bedeutet auch, dass sowohl der bereits vorhandene Komponenten wie der Schneepflug und der Aufsatz-Streuer für den Winterdienst am neuen Fahrzeug angebaut und weiter genutzt werden können. Mit gerade einmal 1,63 Metern Breite, einem kleinen Wendekreis und serienmäßiger Servolenkung kann das Fahrzeug auch beengte Einsatzstellen leicht und sicher bearbeiten, was besonders im Einsatz auf den Friedhöfen und den Spielplätzen einen großen Vorteil darstellt. Zudem sind die Emissionen des neuen Fahrzeugs im Vergleich zum Vorgängermodell um über 90 Prozent reduziert. Der Gesamtpreis beträgt rund 144.000 Euro.

„Diese Anschaffung ist sowohl wirtschaftlich als auch mit Blick auf die Einsatzfähigkeit im Winter absolut sinnvoll“, sagt Bürgermeister Lutz Maurer: „Eine weitere Nutzung des alten Fahrzeugs wäre durch die häufigere Notwendigkeit von Reparaturen nicht nur mit Blick auf die Kosten, sondern auch auf mögliche Ausfallzeiten im Winterdienst nicht mehr zielführend gewesen. Die Sicherheit der Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Baubetriebshofs und die Zuverlässigkeit unseres Winterdienstes sind durch das neue Fahrzeug auch weiterhin gewährleistet.“

## Wochenmarkt ab nächster Woche auf Kleinem Markt

Wegen der am Montag, 6. November 2023, beginnenden Baumaßnahme am Triebener Platz wird der Wochenmarkt in Quierschied ab Mittwoch, 8. November, umziehen. Und zwar auf dem „Kleinen Markt“, also den hinteren Teil des Marktplatzes (Rathausplatz) zwischen der Q.lisse und dem Ärztehaus „Quartier 5“. Der beliebte Wochenmarkt in Quierschied findet jeden Mittwoch und Samstag von 7.00 bis 12.30 Uhr statt.



## Aktuelle Baustelleninformationen / Straßensperrungen



- Maßnahme:** **Vorabinfo – Erneuerung der Wasserleitung**  
**Straßen:** Im Heiliggraben  
**Ausf. Baufirma:** HTB Baugesellschaft mbH  
**Zeitraum:** voraussichtlich ab 06.11.2023
- Maßnahme:** **Vorabinfo - Umgestaltung Triebener Platz**  
**Straßen:** Triebener Platz, Marienstraße, Rathausstraße, In der Sandkaul  
**Einschränkung:** Sperrung des Platzes, abschnittsweise Sperrung der Gehwege  
**Zeitraum:** 6.11.2023 bis voraussichtlich 28.6.2024
- Maßnahme:** **Niederflurgerechter Ausbau Bushaltestelle ehem. Krankenhaus**  
**Straßen:** Fischbacher Straße  
**Einschränkung:** halbseitige Sperrung der Straße, Verkehrsregelung erfolgt durch Lichtsignalanlage  
**Ausf. Baufirma:** Jablonski & Busch GmbH  
**Zeitraum:** 26.09.2023 bis voraussichtlich 20.12.2023
- Maßnahme:** **Arbeiten an der Fernwärmeleitung**  
**Straßen:** In der Humes  
**Einschränkung:** halbseitige Sperrung der Straße, Verkehrsregelung erfolgt durch Lichtsignalanlage (**Achtung: absolutes Halteverbot**)  
**Ausf. Baufirma:** ENROTEC Versorgung GmbH & Co. KG  
**Zeitraum:** bis voraussichtlich 31.10.2023
- Maßnahme:** **Erneuerung der Eisenbahnüberführung der DB Netz AG**  
**Straßen:** L 262 Am Bahnhof  
**Einschränkung:** **Vollsperrung** zwischen „Am Bahnhof“ (von Quierschied kommend) und „Quierschieder Straße“ (von Maybach kommend)  
**Umleitung:** Erfolgt über L127 (Umgehungsstraße), L126 (Brefeld), L 258 Gröhlingstraße (Hühnerfeld), Bergmannsstraße, Quierschieder Straße (Maybach), die Gegenrichtung verläuft entsprechend analog  
**Ausf. Baufirma:** B+H Bau GmbH  
**Zeitraum:** bis voraussichtlich 15.12.2023
- Maßnahme:** **Verlegung von Glasfaserleitungen**  
**Straßen:** Im Herrschaftsland, Beethovenstraße, Hinter den Gärten, Wahlschieder Straße, Amselweg, Am Campus, Josefstraße, Grubenstraße, Fichtenstraße, Am Wackenberg, Zum Schacht, abschnittsweise Sperrung des Gehweges, halbseitige Sperrung der Straße  
**Einschränkung:** abschnittsweise Sperrung des Gehweges, halbseitige Sperrung der Straße  
**Ausf. Baufirma:** Geodesia Rheinland-Pfalz GmbH
- Maßnahme:** **Verlegung von Glasfaserleitungen**  
**Straßen:** Dudweiler Straße L255, An der Grube Camphausen  
**Einschränkung:** abschnittsweise Sperrung des Gehweges, halbseitige Sperrung der Straße  
**Ausf. Baufirma:** Bauunternehmung Vogt GmbH
- Maßnahme:** **Verlegung von Glasfaserleitungen**  
**Straßen:** In der Sandkaul, Rathausstraße und Im Eisengraben  
**Einschränkung:** abschnittsweise Sperrung des Gehweges, halbseitige Sperrung der Straße, Verkehrsregelung erfolgt durch Lichtsignalanlage  
**Ausf. Baufirma:** Marx Tiefbau  
**Zeitraum:** bis voraussichtlich 13.11.2023
- Maßnahme:** **Abschnittsweise Oberflächensanierung mehrerer Straßen im Gemeindegebiet**  
**Straßen:** Quierschieder Straße, Glashüttenstraße außerorts, Im Wiesengrund,  
**Einschränkung:** abschnittsweise Vollsperrung der Straße und/oder halbseitige Sperrung des Verkehrs  
**Ausf. Baufirma:** dittgen Bauunternehmen GmbH
- Maßnahme:** **Abriss und Neubau einer Mauer**  
**Straßen:** Neunkircher Straße  
**Einschränkung:** Fahrbahneinengung  
**Ausf. Baufirma:** Daleiden & ernst GmbH  
**Zeitraum:** 07.11.2023 bis voraussichtlich 17.11.2023

Die Aufstellung beinhaltet Baumaßnahmen, die der Verwaltung frühzeitig und vor Annahmeschluss des Quierschieder Anzeigers mitgeteilt wurden. Kurzfristige Straßenaufbrüche wegen Leitungsstörungen bzw. Notmaßnahmen können meist nicht rechtzeitig veröffentlicht werden. Bei Rückfragen zu den Baumaßnahmen enden Sie sich bitte an den jeweiligen Maßnahmenträger. Wir bitten um Verständnis für die auftretenden Verkehrsstörungen.



## Aktuelle Information zu Bauarbeiten

### Erneuerung der Eisenbahnüberführung Quierschied

Sehr geehrte Anwohnende,  
sehr geehrter Bürgerinnen und Bürger,

hiermit teilen wir Ihnen mit, dass sich die Bauarbeiten zur Erneuerung der Eisenbahnbrücke in Quierschied weiter verzögern, da sich die fortlaufende Herstellung der Flügelwände auf der Ortsseite komplexer gestaltet als erwartet. Der anvisierte Baufortschritt nach dem Ausbau der beiden Hilfsbrücken Ende September 2023 konnte nicht wie geplant erreicht werden; **daraus ergibt sich eine geringfügige Verzögerung bei der Aufhebung der Sperrung der L 262 (Am Bahnhof).**

Mit Wiederaufnahme der Arbeiten nach der Winterpause Anfang 2023 waren zunächst umfangreiche Kabelverlegearbeiten (Kabel Dritter) notwendig geworden, die in diesem Umfang nicht zu erwarten und geplant waren. Hieraus ergab sich eine Verzögerung der Arbeiten um mehrere Wochen. Die Projektleitung und die ausführende Baufirma hatten seither mit vereinten Kräften daran gearbeitet, die Verzögerungen aufzuholen. Durch die unvorhersehbaren Umstände und die Komplexität der Baumaßnahme verschiebt sich die Freigabe der L 262 (Am Bahnhof) nunmehr jedoch um weitere wenige Wochen; **Termin für die Freigabe wird voraussichtlich der 15. Dezember 2023 sein.** Wir bitten die Gemeinde und die Bevölkerung um Verständnis für diese unerwartet aufgetretene und nicht planbare Situation.

Bis zur Aufhebung der Straßensperrung erfolgen die abschließenden Schal- und Betonierarbeiten an den Flügelwänden auf der Ortsseite. **Zeitnah beginnen außerdem die erforderlichen Straßen- und Gehwegarbeiten.**

Die Deutsche Bahn setzt alles daran, die von den Bauarbeiten ausgehenden Störungen so gering wie möglich zu halten. Trotzdem lassen sich Beeinträchtigungen und Veränderungen im Bauablauf nicht gänzlich ausschließen. Dafür bittet die DB um Entschuldigung.

Bei Fragen und Hinweisen können Sie sich auch per E-Mail an uns wenden:  
[bahnbruecke-quierschied@deutschebahn.com](mailto:bahnbruecke-quierschied@deutschebahn.com)

Ihre Deutsche Bahn  
Saarbrücken, 25. Oktober 2023



## Anmeldung der Schulneulinge für das Schuljahr 2024/2025

### Grundschule Lasbach Quierschied



Liebe Eltern,  
die Anmeldung der Schulneulinge erfolgt am

**Dienstag, 14. November 2023  
zwischen 13.00 Uhr und 15.30 Uhr.**

Die Eltern bzw. Erziehungsberechtigten sind verpflichtet, Ihre Kinder bei der zuständigen Grundschule anzumelden und die Kinder bei der Anmeldung vorzustellen.

Das Familienstammbuch oder die Geburtsurkunde und ein Impfausweis des schulpflichtigen Kindes sind mitzubringen. Aufgrund § 20 Infektionsschutzgesetz (Masernschutz) wird eine Bescheinigung über den Impfschutz der Kinder benötigt. Der Termin für die ärztliche Untersuchung der Kinder wird den Eltern schriftlich vom Gesundheitsamt mitgeteilt. Die schriftlichen Einladungen mit der genauen Terminvergabe sind bereits zugeschickt worden.

Falls Sie keine Anmeldeunterlagen erhalten haben oder Sie Ihr Kind vorzeitig einschulen lassen wollen, setzen Sie sich bitte am 07.11.2023 mit dem Sekretariat unter der Tel.-Nr.: 6 30 06 oder per Email unter [grundschule-quierschied@quierschied.de](mailto:grundschule-quierschied@quierschied.de) in Verbindung.

Herzliche Grüße

Vera Friedling, Schulleiterin

### Grundschule

#### Quierschied-Fischbach-Göttelborn:

Die Anmeldung der Schulneulinge für das Schuljahr 2024/2025 erfolgt am **Dienstag, 14.11.2023 von 13:00 Uhr bis 15:30 Uhr an den jeweiligen Standorten Fischbach und Göttelborn.**

Die schriftlichen Einladungen mit Terminvergabe sind den Eltern der Schulneulinge bereits postalisch zugegangen. Falls Sie ein schulpflichtiges Kind haben und keine Einladung erhalten haben oder Ihr Kind **vorzeitig** einschulen lassen wollen, wenden Sie sich bitte unter Telefonnummer: **06897/64011 Standort Fischbach** und **06825/5680 Standort Göttelborn** an den jeweiligen Schulstandort.

## Sprechtag der Deutschen

## Rentenversicherung Bund

### im Gemeindehaus Göttelborn

Der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Bund, Walter Balzer, bietet Beratungstermine zu den Themen Rentenansprüche (Versicherten- und Hinterbliebenenrente), Klärung des Versicherungsverlaufes und Nachmeldung von Versichertenzeiten an.

Der nächste Sprechtag findet am Montag, den **06. November 2023** im Gemeindehaus Göttelborn (Hauptstr. 164) von 18.00 bis 19.00 Uhr statt. Eine individuelle Beratung ist selbstverständlich auch möglich (telef. Kontaktaufnahme, Nummer siehe unten).

Zur Vermeidung von Wartezeiten ist eine telefonische Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 06806-84470 notwendig. Die Beratung bzw. die Rentenanspruchstellungen sind kostenlos.

## Pfarrversammlungen zur Gründung unserer neuen Pfarrei

### Der Ortsvorsteher von Fischbach-Camphausen informiert

Zum 01. Januar 2024 wird unsere neue Pfarrei St. Barbara Quierschied gegründet. Das heißt die heutigen Pfarreien Quierschied, Maria Himmelfahrt, Quierschied, St. Paul, Fischbach, St. Josef und Göttelborn, St. Josef werden zu einer Pfarrei zusammengeschlossen.

Um alle Interessierten darüber zu informieren, finden sogenannte Pfarrversammlungen jeweils nach der Heiligen Messe statt.

- 03.11.2023 Fischbach Kirche (ca. 18.45 Uhr)
- 04.11.2023 St. Paul Kirche (ca. 19.15 Uhr)
- 09.11. 2023 Maria Himmelfahrt Kirche (ca. 18.45 Uhr)
- 18.11.2023 Göttelborn (ca. 17.45 Uhr)

An diesem Abend soll es u. a. um folgende Themen gehen:  
- Was ändert sich ab dem 01. Januar 2024?  
- Was ist mit dem bisherigen Vermögen der (alten) Pfarreien?  
- Fragen

Nutzen Sie die Gelegenheit an diesen Versammlungen teilzunehmen, bringen Sie Ihre Fragen vor und lassen Sie uns gemeinsam Schritte hin zu unserer neuen Pfarrei gehen.

Marcus Jung,

Ortsvorsteher Fischbach-Camphausen

## Barrierefreie Bushaltestellen kurz vor Fertigstellung



Fahrtrichtung  
Fischbach-Camphausen



Fahrtrichtung Quierschied

Nach bereits zahlreich erfolgten Modernisierungen in allen drei Gemeindebezirken wird dieser Tage die Haltestelle „Krankenhaus Quierschied“ in der Fischbacher Straße, Höhe Medicus Gesundheitszentrum (beide Fahrtrichtungen) barrierefrei umgestaltet. Die Haltestelle in Fahrtrichtung Quierschied wurde bereits in Betrieb genommen – hier fehlt lediglich noch das Wartehäuschen, welches je nach Wetterlage zeitnah errichtet werden soll. Auch die Umbauarbeiten der Haltestelle in Fahrtrichtung Fischbach-Camphausen werden in absehbarer Zeit abgeschlossen werden.



## Gemeinde Quierschied

Sie erreichen die Gemeindeverwaltung Quierschied unter

 **06897 961-0**

## Amtliche Bekanntmachungen

### 1. Teiländerung des Bebauungsplans „Q 1500 – Medicus-Gesundheitszentrum Quierschied“ der Gemeinde Quierschied, Ortsteil Quierschied

#### Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses

Der Gemeinderat der Gemeinde Quierschied hat mit Beschluss vom 19.10.2023 die 1. Teiländerung des Bebauungsplans „Q 1500 – Medicus-Gesundheitszentrum Quierschied“ gem. § 10 Abs. 1 BauGB als Satzung beschlossen. Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuches (BauGB) ortsüblich bekanntgemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt die 1. Teiländerung des Bebauungsplans „Q 1500 – Medicus-Gesundheitszentrum Quierschied“ in Kraft.

Jedermann kann die 1. Teiländerung des Bebauungsplans „Q 1500 – Medicus-Gesundheitszentrum Quierschied“, bestehend aus Plan und Begründung, im Rathaus der Gemeinde Quierschied, Rathausplatz 1, Bauamt, während der allgemeinen Dienststunden einsehen und über dessen Inhalt Auskunft verlangen.

Hinweise gem. §§ 214, 215 BauGB

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen der §§ 214, 215 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach:

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der 1. Teiländerung des Bebauungsplans „Q 1500 – Medicus-Gesundheitszentrum Quierschied“ schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind.

Hinweise gem. § 44 BauGB

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB wird hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für die in §§ 39 bis 42 BauGB bezeichneten eingetretenen Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

Hinweise gem. § 12 Abs. 6 KSVG

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften des Kommunalselfstverwaltungsgesetzes (KSVG) oder aufgrund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Vorschriften über die Genehmigung oder die öffentliche Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
2. vor Ablauf der vorbezeichneten Frist (Satz 1 des § 12 Abs. 6 GemO) der Bürgermeister dem Beschluss widersprochen oder die Kommunalaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder der Verfahrens- oder Formmangel gegenüber der Kommune unter Bezeichnung der Tatsache, die den Mangel ergibt, schriftlich gerügt worden ist.

Quierschied, 20.10.2023

Der Bürgermeister

#### Lageplan, ohne Masstab

Geltungsbereich der 1. Teiländerung des Bebauungsplanes „Q 1500 – Medicus-Gesundheitszentrum Quierschied“ in der Gemeinde Quierschied, Ortsteil Quierschied



Quelle Katastergrundlage: LVGL; Stand: 23.01.2014, Bearbeitung: Kernplan

## Impressum

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Bürgermeister Lutz Maurer, Rathausplatz1, 66287 Quierschied

**Ende des amtlichen Teils**



Volkshochschule  
Regionalverband Saarbrücken  
Quierschied

## Vortrag

### Zukunftsfähiges, bezahlbares Heizen

Kurs 9818

Dr. Werner Ehl, Bauphysiker und Energieberater, Verbraucherzentrale des Saarlandes

Mo. 06.11.2023, 19:00 – 20:30 Uhr

Gemeinschaftsschule Quierschied

EUR 5,00

**Anmeldung erforderlich** unter: vhs-saarbruecken.de, Infos unter:

Tel. (0681) 506-4343

## Pc, Tablet & Smartphone

### Abendkurs

**EDV Cafe: Der Lerntreff rund um PC, Laptop, Smartphone, APPS, Web**

Kurs 9851

Torsten Meyer

Mo. 18:00 – 20:15 Uhr

ab 06.11.2023, 6 Termine

Gemeinschaftsschule Quierschied

18 UST, EUR 75,00

**Anmeldung erforderlich** unter: vhs-saarbruecken.de, Infos unter: Tel. (0681) 506-4343

## Alternative Therapieansätze und Gesundheitsmethoden

### Vortrag

**Gesunder Darm durch gesunde Ernährung**

Kurs 9831

Jutta Bohlmann

Mi. 08.11.2023, 19:00 – 21:00 Uhr

Gemeinschaftsschule Quierschied

EUR 5,00

**Anmeldung erforderlich** unter: vhs-saarbruecken.de, Infos unter: Tel. (0681) 506-4343

## Gesundheitsbildung

### Vortrag

**Mythen und Wahrheiten rund um Lebensmittel und Ernährung**

Kurs 9827E

Theresia Weimar-Ehl, Dipl.-Biologin, Ernährungsberaterin, Verbraucherzentrale des Saarlandes

Do. 09.11.2023, 19:00 – 20:30 Uhr

Gemeinschaftsschule Quierschied

EUR 5,00

**Anmeldung erforderlich** unter: vhs-saarbruecken.de, Infos unter: Tel. (0681) 506-4343

## Kochen

### Abendkurs

**High-Carb – VIVA LA PASTA!**

Escalazione gastronomica!

Kurs 9873

Giovanni Romano, Gastronom

Fr. 10.11.2023, 18:00 – 22:00 Uhr

Gemeinschaftsschule Quierschied, Küche

EUR 18,00 (zzgl. Kosten für Lebensmittel, Weine und Wasser werden am Kursabend erhoben und betragen EUR 19,00 pro Person)

**Anmeldung erforderlich** unter: vhs-saarbruecken.de, Infos unter: Tel. (0681) 506-4343

## Natur und Umwelt

### Vortrag

**Schottergärten – Das sollten Sie wissen**

Kurs 9824

Stefan Kees, Naturschutzbeauftragter

Do. 16.11.2023, 18:00 – 19:30 Uhr

Gemeindebücherei Quierschied

EUR 5,00

**Anmeldung erforderlich** unter: vhs-saarbruecken.de, Infos unter: Tel. (0681) 506-4343

Weitere Infos bei vhs-Leiter Stefan Kees, Tel.: (01590) 5379902, E-Mail: vhs-quierschied@gmx-topmail.de



Wochenspruch – 22. Sonntag nach Trinitatis  
**„Bei dir ist die Vergebung, dass man dich fürchte.“**  
 Psalm 130, 4

### Termine:

#### Donnerstag, 2.11.2023

15:00 Uhr Spielkreis „Holzer Wichtel“ in Holz

19:45 Uhr Bläserkreis Heusweiler

#### Freitag, 3.11.2023

10:00 Uhr Gottesdienst im AWO-Seniorenhaus St. Josef, Riegelsberg

#### Samstag, 4.11.2023

17:00 Uhr Treffen der Anonymen Alkoholiker in Heusweiler

#### Sonntag, 5.11.2023

10:00 Uhr Gottesdienst zum Myriamsonntag in Wahlschied

17:00 Uhr Konzert in der Ev. Kirche Heusweiler

#### Montag, 6.11.2023

15:00 Uhr Mäusetreff in Riegelsberg

#### Dienstag, 7.11.2023

16:00 Uhr Kreativkreis im Martin-Luther-Haus in Holz

20:00 Uhr Probe Kirchenchor Wahlschied

#### Mittwoch, 8.11.2023

15:00 Uhr Frauenhilfe Heusweiler

15:00 Uhr Frauenhilfe Riegelsberg (Singe-Nachmittag)

15:00 Uhr Frauenhilfe Wahlschied im Martin-Luther-Haus Holz

#### Donnerstag, 9.11.2023

15:00 Uhr Spielkreis „Holzer Wichtel“ in Holz

18:00 Uhr Chorprobe Cantabile in Heusweiler

19:45 Uhr Bläserkreis Heusweiler

#### Samstag, 11.11.2023

17:00 Uhr Treffen der Anonymen Alkoholiker in Heusweiler

18:00 Uhr Gottesdienst in Riegelsberg mit Abendmahl

#### Sonntag, 12.11.2023

9:15 Uhr Gottesdienst in Holz

10:30 Uhr Gottesdienst in Heusweiler

Wenn Sie eine Mitfahrgelegenheit zu den Gottesdiensten suchen melden Sie sich bitte telefonisch bis donnerstags 16:00 Uhr im Gemeindeamt in Heusweiler.

**Gemeindeamt Heusweiler:** Elisabeth Baldauf

Am Markt 8, 66265 Heusweiler

#### Öffnungszeiten:

Montag bis Mittwoch von 10:00 bis 12:00 Uhr und von 14:00 bis 16:00 Uhr

Donnerstag von 10:00 bis 12:00 Uhr

Freitag geschlossen

Tel: 06806/95138-0 Fax: 06806/95138-14

#### Gemeindebüro Holz: Nina Theobald

Alleestraße 20, 66265 Heusweiler

#### Öffnungszeiten:

Dienstag und Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr

Tel: 06806/81963 Fax: 06806/83981

#### Gemeindebüro Riegelsberg: Nina Theobald

Buchsacher Str. 3, 66292 Riegelsberg

#### Öffnungszeiten:

Montag und Mittwoch von 8:00 Uhr bis 12:00

Tel: 06806/99492-0 Fax: 06806/99492 - 22

## Pfarreiengemeinschaft Quierschied

### Gottesdienste vom 03.11. bis 10.11.2023

#### Freitag, 03.11.2023 Herz-Jesu-Freitag

Fi 17:30 Uhr Eucharistische Anbetung

Fi 18:00 Uhr Requiem für die seit Allerheiligen 2022 Verstorbenen

#### Samstag, 04.11.2023

Ma 10:00 Uhr Rosenkranz und Heilige Messe zum Herz-Mariä-Sühnesamstag

Gö 17:00 Uhr Vorabendmesse

Pa 18:30 Uhr Vorabendmesse

#### Sonntag, 05.11.2023

Ma 09:30 Uhr Hochamt

## Kirchliche Nachrichten

### Evangelische Kirchengemeinde

#### Oberes Köllertal

Saarbrücker Straße 5, 66265 Heusweiler

Tel: 06806/95138-0 Fax: 06806/95138-14

E-Mail: oberes-koellertal@ekir.de

Pfarramt Götterborn, Heusweiler, Kutzhof, Lummerschied, Reisbach und Wahlschied: Pfarrerin Kerstin Marx

Tel: 06806 / 8607301

E-Mail: kerstin.marx@ekir.de

Pfarramt Holz, Riegelsberg und Von-Der-Heydt:

Pfarrer Ulrich Hammer

Tel: 0172 / 4584178, E-Mail: ulrich.hammer@ekir.de



- Fi 11:00 Uhr Hochamt
- Dienstag, 07.11.2023**
- Pa 09:00 Uhr Heilige Messe
- Mittwoch, 08.11.2023**
- Ma 10:30 Uhr Heilige Messe in der Seniorenresidenz Taubenbergfeld
- Gö 18:00 Uhr Heilige Messe
- Donnerstag, 09.11.2023**
- Ma 18:00 Uhr Heilige Messe
- Pa 19:00 Uhr Taizégebet
- Freitag, 10.11.2023**
- Ma 17:00 Uhr Martinsfeier der Kitas Maria Himmelfahrt u. St. Paul
- Fi 18:00 Uhr Heilige Messe

**Gründung unserer neuen Pfarrei**

Zum 1. Januar 2024 wird unsere **neue Pfarrei St. Barbara Quierschied** gegründet. Die Vorbereitungen dazu sind im Pfarrbüro und in den Gremien in vollem Gange.

An folgenden Terminen soll jeweils nach der Heiligen Messe über die Fusion der vier bisherigen Pfarreien zu einer neuen Pfarrei informiert werden:

- 3.11.2023 Fischbach (circa 18.45 Uhr)
- 4.11.2023 St. Paul (circa 19.15 Uhr)
- 9.11.2023 Maria Himmelfahrt (circa 18.45 Uhr)
- 18.11.2023 Götterborn (circa 17.45 Uhr).

Unter anderem soll es um folgende Themen gehen:

- Was ändert sich ab dem 1. Januar 2024?
- Was ist mit dem bisherigen Vermögen der (alten) Pfarreien?
- Welche Fragen ergeben sich?

**Liebe Schwestern und Brüder, bitte nehmen Sie an einer dieser Pfarrversammlungen teil!** Nur so können wir **miteinander** den Weg zu einer neuen Pfarrei gut gehen!

Ich zähle auf Sie und grüße Sie herzlich,

Ihr

Pastor Johannes Kerwer,

auch im Namen der Steuerungsgruppe



**Die Kindergärten informieren**

**St. Martin**

Die Kita St. Paul und die Kita Maria Himmelfahrt feiern gemeinsam St. Martin

Freitag, 10.11.2023



Um 17 Uhr beginnt der Gottesdienst in der kath. Pfarrkirche Maria Himmelfahrt mit anschließendem Laternenumzug zum Eisengraben.

Um Einwegplastik zu vermeiden, bitte eigene Tassen mitbringen.

- Martinsbrezeln
- Kinderpunsch
- Martinsfeuer
- Warmer Fleischkäseweck
- Glühwein
- St. Martin auf dem Pferd
- Kaltgetränke

**Vereinsnachrichten**



**Eiserne Hochzeit – 65 Jahre Seite an Seite**

Dir DRK-Mitglieder Sepp und Roswitha Maurer feierten vor wenigen Tagen ihre Eiserne Hochzeit.

In ihren 65 Ehejahren haben sie so einiges erlebt. Egal ob privat oder im DRK, sie sind stets motiviert bei der Sache und unterstützen noch immer so gut es geht „ihr“ DRK. Das DRK der Gemeinde Quierschied gratuliert den Beiden herzlichst und wünscht ihnen noch viele gemeinsame und glückliche Jahre.

**Hammeltanz am 12.11.2023**

Liebe Bürger\*innen,

viele Quierschieder\*innen kennen den Hammeltanz als festen Bestandteil im Veranstaltungskalender der Gemeinde. Auch in diesem Jahr wollen wir euch wieder zum traditionellen Hammelaustanzen und zur Kür des neuen Straußebuben einladen. Getanzt wird vor der **Q.lisse**. Der Umzug startet unter musikalischer Begleitung am Sonntag den **12.11.2023** um **14:30 Uhr** und geht durch die **Marienstraße**. Im Anschluss zum Hammeltanz bieten wir in der Q'lisse ein Rahmenprogramm zum Ausklang des Tages an. Unter anderem wird es je zwei Aufführungen der **Minigarde der K.V. Quierschder Wambe e.V.** und des **Kneipp Verein Quierschied e.V.** geben. Auch sie selbst können das Tanzbein im späteren Verlauf des Tages schwingen. Der Solokünstler **Stefan Walzer** wird uns alle musikalisch ordentlich einheizen. Stefan hat unsere Veranstaltung für sein Promovideo ausgesucht und da werden wir natürlich Alle zusammen alles geben um für gute Stimmung zu sorgen.

Für Speis und Trank wird bestens gesorgt sein. U.a. bieten Kaffee und selbstgebackten Kuchen an, jedoch werden verschiedene **Streetfood-Trucks** das kulinarische Highlight des Tages bilden.

Wir laden alle interessierten Bürger\*innen recht herzlich ein. Es lohnt sich. Kommen Sie vorbei.

Für die Vereinsmitglieder ist Treffpunkt um **13:30 Uhr** vor der **Q.lisse**. Der Vorstand

**Abschied nehmen**

*Und immer sind da Spuren deines Lebens, Gedanken, Bilder, Sprüche und Augenblicke. Sie werden uns an dich erinnern, uns glücklich und traurig machen und dich nie vergessen lassen.*



**Horst-Dieter Biehl**

\* 25. 02. 1938 † 22. 10. 2023

In Liebe und Dankbarkeit:

Anni  
Michael und Sabine  
Sabrina und Sebastian  
Enkel und Urenkel  
sowie alle Angehörigen

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.  
Bestattungen Hermann Weis, Zum Storckelborn 61, Wustweiler

*Wenn die Sonne des Lebens untergeht,  
dann leuchten die Sterne der Erinnerung.*

**Werner Hauptenthal**

\* 15.09.1950 † 15.10.2023

Wir danken allen, die mit uns gefühlt haben und uns ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Kerwer und den Schülerlotsen Götzelborn und Querschied, sowie der TKS Sozialstation Heusweiler und Bürgermeister Maurer.

Im Namen aller Angehörigen  
**Eva Hauptenthal**

Ihr zuverlässiger Partner in Stunden der Trauer  
Bestattungen jeder Art  
Erledigung aller Formalitäten  
Bestattungsvorsorge

Beerdigungsinstitut  
**PIETÄT**  
Quierschied GmbH



**Peter Zimmer** Tel.: 0 68 97/9 65 40  
66287 Quierschied und 96 66 33  
Mühlenbergstraße 24 Mobil: 0170/9 80 47 38

*So wie ein Blatt vom Baume fällt,  
so geht ein Mensch aus dieser Welt.  
Und alle Vögel singen weiter.  
Matthias Claudius*

**Willi Conrad**

\* 22.09.1941 † 21.10.2023

In liebevoller Erinnerung:

**Christine  
Christian mit Marie, Mathilda und Elenore  
Fischbach**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 8. November 2023, um 14 Uhr auf dem Friedhof Fischbach statt.

Kondolenzanschrift: Bestattungen Rettenberger & Krämer, Quierschieder Weg 31a, 66280 Sulzbach

**Bestattungen Jung**



- Bestattungsvorsorge
- Bestattungen aller Art
- Sorgfältige Erledigung aller Formalitäten

**Tel: 06897 – 6 61 61**

Werner Jung · Heusweilerstr. 45 · 66287 Quierschied

*Ich hab es überwunden,  
bin erlöst von Schmerz und Pein,  
denkt gern zurück an mich in stillen Stunden  
und lasst mich in Gedanken bei euch sein.*

**Elli Loth**

geb. Peter

\* 29.5.1932 † 22.10.2023

In stiller Trauer

**Bruni Loth  
Hans Loth**

**Familie Ulla Diederich-Loth  
Familie Lotte Hippchen-Loth  
Familie Susanne Lensch-Hippchen  
Anverwandte und Freunde**

66287 Quierschied

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung der Urne ist am Donnerstag dem 9. November 2023 um 14.30 Uhr auf dem Friedhof Quierschied.

Von Beileidsbezeugungen am Grab bitten wir abzusehen.

Beerdigungsinstitut Pietät Quierschied GmbH



**Bestattungen  
Daniela Kröner**



66287 Quierschied Marienstraße 26  
Tel. 06897-680 887

66287 Götzelborn Uchtelfanger Str. 22  
Tel. 06825-8 81 83

[www.bestattungen-kroener.de](http://www.bestattungen-kroener.de)

Tag und Nacht für Sie erreichbar





## Kneippverein Quierschied

### Kursbeginn nach den Herbstferien

Die Kurse beginnen wieder ab Montag dem 6. November

#### Gratulation an unseren Übungsleiter Uwe Heinzel

Herr Uwe Heinzel hat die Ausbildung Übungsleiter Breitensport Profil Erwachsene/Ältere und die DOSB-Übungsleiter-C-Linzenz mit Schwerpunkt „Wirbelsäulengymnastik“ erfolgreich abgeschlossen. Der Vorstand gratuliert ihm ganz herzlich. **Korrektur der Ausschreibung - Kurzurlaub im Eurostrand in Leiwien**

Bei der Ausschreibung für die Fahrt ins Eurostrand in Leiwien hat sich leider ein Fehler eingeschlichen. Die richtigen TelefonNr. für die Anmeldungen lauten: (06897) 65766 oder (06897) 67335. Der Kneipp-Verein fährt vom 20. Mai bis 24. Mai 2024 zu einem Kurzurlaub ins Eurostrand in Leiwien. Die Fahrt kostet im Doppelzimmer 485 Euro pro Person und das Einzelzimmer kostet 545 Euro pro Person. Der Preis versteht sich inklusive Vollpension: Frühstücks-Themenbüfett „Rund um die Welt“, Regionales und internationales Mittags-Büfett, Abend-Büfett mit täglich wechselnden Mottos, 1 mal wöchentlich großes Tortenbüfett, alkoholfreie und alkoholische Getränke, Show- und Entertainmentprogramm, Tanzabend mit DJ: Nutzung zahlreicher Freizeitangebote z.B. Schwimmbad, Sauna und Minigolf, 2 Ganztagsfahrten: eine Fahrt nach Trier und Luxemburg und die andere Fahrt nach Koblenz, Hin- und Rückfahrt im modernen Reisebus der Firma Huwig, Reiserücktritt und Reiseabbruchversicherung.

Sollte jemand an einer Fahrt nicht interessiert sein, bitte ankreuzen.

#### Anzahlung bis 10. November 2023 (Frühbuchepreis) 50,00 Euro an Huwig Reisen GmbH 66287 Quierschied

IBAN: DE 42 5909 2000 7319 8100 18 Vereinigte Volksbank

IBAN: DE 52 5905 0101 0023 8604 06 Sparkasse Saarbrücken

#### Vermerk: Fahrt Eurostrand

Anmeldungen unter (06897) 65766 oder (06897) 67335

#### Weihnachtsfeier

Unsere diesjährige Weihnachtsfeier findet am Samstag, 9. Dezember um 15.00 Uhr in der Jahnturnhalle statt. Dazu lädt der Kneipp-Verein alle Mitglieder und Freunde herzlich ein.

Anmeldungen bis zum 25. November bei Frau Riechert (06897) 65766 oder in den Gruppen bei den Übungsleitern/innen.

#### Information für unsere ÜbungsleiterInnen

Am Samstag, 25. November findet bei den Maltesern der Erste Hilfe-Kurs für unsere ÜbungsleiterInnen statt. Der Kurs beginnt um 9.00 Uhr und findet im Regieraum statt. Bitte dringend bei Frau Riechert bis spätestens 10. November anmelden.



## Theaterverein Wohltätigkeitsbühne 1920 Quierschied

### Kartenvorverkauf geht weiter!

In der Gemeindebücherei Quierschied sind Tickets für unsere Aufführungen des Schwanks „Nichts als Kuddelmuddel“ erhältlich.



Wir spielen für Sie an drei Abenden im November:  
 Wo: Q.lisse in Quierschied  
 Wann: Samstag, den 18. November um 19:00 Uhr  
 Sonntag, den 19. November um 18:00 Uhr  
 Samstag, den 25. November um 19:00 Uhr  
 Eintritt: 12 Euro



JETZT  
**KOSTENLOS:**  
 IHR WERTGUTACHTEN  
 VOM EXPERTEN.

**fks**  
 Immobilien



**Nah an Immobilien. Nah am Menschen.**  
**Mitten im Saarland.** Wir verkaufen Ihre Immobilie mit System. Fragen Sie uns!

☎ 06806-916 36 66 | [www.fks.immobilien](http://www.fks.immobilien)

Einlass: 1 Stunde vor Beginn  
 Wir freuen uns auf unser Publikum!



## Kirmeseröffnungsball am 11.11.2023

Liebe Vereinskameraden, unser Kirmeseröffnungsball am 11.11.2023 steht vor der Tür. Hierzu laden wir alle Vereinsmitglieder und deren Familie recht herzlich ab

19:00 Uhr ins **Schützenhaus, Schienenweg 42a in Quierschied**, ein. Insbesondere über die Teilnahme der Frauen unserer verstorbenen Vereinsmitglieder würden wir uns sehr freuen. Wegen der Datenschutzverordnung dürfen wir die Daten der verstorbenen Mitglieder nicht speichern und die Frauen nicht persönlich anschreiben. Wir bitten um Verständnis.

Für das leiblich Wohl ist Bestens gesorgt. Bei Live-Musik kann das Tanzbein geschwungen werden und wird den Abend abrunden. Bitte meldet euch im Vorfeld bei unserem 1.Vorsitzenden Thorsten Müller (Tel. 0178 / 6903576) für den Ball an.

Der Vorstand

## Kuchenspenden für den Hammeltanz am 12.11.2023

Liebe Vereinskameraden,

wir wollen am Hammeltanz Kaffee und Kuchen anbieten. Es wäre gut wenn ihr euch mit einer Kuchenspende beteiligen könntet.

Der Vorstand

## Einladung zur Mitgliederversammlung

**St. Barbara-Laurentius+St. Anna Sterbeverein, Quierschied**

Der Vorstand des St. Barbara-Laurentius + St. Anna-Sterbeverein lädt hiermit alle Mitglieder zur diesjährigen Mitgliederversammlung ein.

Termin: Freitag, 17. November 2023, um 17:00 Uhr  
 Ort: „Alte Näherei“, Holzer Straße 126b, Quierschied.  
 Auf der Tagesordnung stehen die folgenden Punkte:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Totenehrung
3. Verlesung und Genehmigung der Niederschrift der Letzten Mitgliederversammlung.
4. Geschäfts- und Kassenbericht für das Geschäftsjahr 2022
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Aussprache zu den Berichten
7. Wahl eines Versammlungsleiters
8. Entlastung des Vorstandes
9. Neuwahl des Vorstandes
10. Neuwahl der Kassenprüfer
11. Verschiedenes
12. Schlusswort des 1. Vorsitzenden

Der Vorstand hofft auch im Hinblick auf die anstehenden Neuwahlen auf eine rege Teilnahme an der Versammlung.





**METALLBAU**  
**Patric Schmidt GmbH**

**BAUSCHLOSSEREI · STAHLBAU**  
**EDELSTAHLVERARBEITUNG**

Türen · Tore · Zargen · Antriebe

GELÄNDER- UND TREPPENBAU · VORDÄCHER · TORANLAGEN  
 ZAUNANLAGEN · STAHLKONSTRUKTIONEN · REPARATUREN

Vorderster Berg 3 · 66333 Völklingen · Tel 06898 / 94 57 87 · Fax 06898 / 94 57 88  
 Mobil 0171 / 3 79 79 72 · pschmidt@metallbau-ps.de · www.metallbau-ps.de

66287 Quierschied · Tel 06897 / 6 51 21



Meisterbetrieb  
**Carsten Lander GmbH**

Ihre Wohnräume sind bei uns in besten Händen.  
 Ihre Zufriedenheit ist unser Ziel!

- Tapezier & Malerarbeiten •
- Gips • Verputz • Stuck •
- Wärmedämmung •
- Trockenausbau •

www.Carsten-Lander.de /Stuckateur 0689761762  
 0 68 97 / 6 17 62 Franziskaschacht 7 • 66287 Fischbach



### Jubilarehrung der IG BCE und mehr

Die Ortsgruppe der IG BCE Friedrichsthal/Bildstock hat seine Jubilare geehrt. In diesem Jahr konnten 38 Jubilare geehrt werden. Für 25 Jahre wurde Wolfgang Detemple geehrt. Für 40 Jahre: Metin Karakas, Christian Messmer, Andreas David, Karl-Heinz Deckelnick, Nail Ayasli, Bernd Wenz, Robert Kreis, Ahmet Cetinkaya, Oliver Fuchs, Frank Spaniol, Frank

Röse, Stefan Ohliger, Helmut Emmerich,, Erdogan Avser, Stefan Schütz und Markus Straßburger.

Für 50 Jahre: Franz Josef Bastian, Dieter Krug, Karl-Heinz Löw, Dietmar Monz, Jean- Josef Trenz, Klaus Dieter Bier, Hans Steinmetz, Jörg Rimbach, Heribert Hussong und Hugo Theobald.

Für 60 Jahre: Erwin Tittelbach, Jürgen Rommelfanger, Karl-Heinz Göbel, Angelo Calcagno und Han- Jürgen Öhne.

Für 70 Jahre: Richard Kirsch und Hermann Tittelbach.

Für 75 Jahre: Karl-Heinz Hübsch, Günter Schillo und Robert Kühn. Wie bereits berichtet hat die Ortsgruppe in mehr als drei Jahren eine Chronik erstellt. Diese lässt fast 80 Jahre Gewerkschaftsarbeit in Friedrichsthal/Bildstock Revue passieren. Außerordentlich überrascht war auch der Vorsitzende der IG BCE, Michael Vassiliadis, dass die Ortsgruppe ihm ein Exemplar dieses Werkes bei seinem Konzert im Bildstocker Rechtsschutzsaal überreichte. Die Band der IG BCE „NO TIME“ rauschte in zwei Stunden durch die Nationale und Internationale Pop und Rock Geschichte. Was natürlich nicht fehlen durfte was das Steigerlied das zum Ausklang intoniert wurde. Im anschließenden Back Stage konnten dann noch Gespräche mit den Musikern geführt werden. Es war ein toller Abend den die Anwesenden so schnell nicht vergessen werden. Dafür sollte es eine Wiederholung geben.

Noch ein Ausblick: Am 28.11.23 um 18.00 Uhr findet in der Helmas-Klausen Bildstock eine Mitgliederversammlung der IG BCE Ortsgruppe Friedrichsthal/Bildstock statt. Alle Mitglieder sind herzlich dazu eingeladen.

Ein herzliches Glück auf aus Bildstock  
 Günter Hofmann, 1. Vorsitzender



Foto: Günter Hofmann

### Seniorentreff Fischbach

Liebe Seniorinnen und Senioren, zu unserem Treffen im November laden wir Sie herzlich für **Mittwoch, den 15.11.2023 um 15 Uhr** in unser Pfarrheim ein. Mit dem Monat November verbinden viele den Start in eine eher graue und düstere Zeit des Jahres, nicht wenige Menschen empfinden eine gewisse Schwermut oder sogar Traurigkeit. Sonn- und Feiertage mit ihren Namen wie „Volkstrauertag, Buß- und Bettag, Totensonntag“... scheinen dieses Gefühl noch zu untermauern! Ist dieser Eindruck aber wirklich gerechtfertigt? Dieser Frage wollen wir mit Ihnen nachgehen und unter dem Motto **„Auch der November hat schöne Tage“** Lichtblicke und Lichtgestalten dieses Monats entdecken. Wir freuen uns auf Sie!

Das Team des Seniorentreffs

### Die Parteien teilen mit



### CDU da für Euch für Quierschied



### Begehung Lasbachtal

Bei ihrer gemeinsamen Begehung des Lasbachtals haben sich **Ortsvorsteher Stefan Ziegler**, die **stellvertretende Ortsvorsteherin Helga Reiss** und die **1. Gemeindebeigeordnete Eva Bastian** sehr zufrieden mit dem jüngst errichteten neuen Zaun gezeigt. Eva Bastian hob dabei besonders den Sicherheitsaspekt hervor: „Als Oma bin ich mit meinen Enkelinnen oft auf diesem Spielplatz und deshalb sehr froh, dass der alte Holzzaun, der den Kindern viele Möglichkeiten des Durchschlüpfens bot, nun durch den neuen Metallzaun ersetzt wurde. Jetzt können die Kinder den Spielplatz nur noch durch die Tür verlassen. Das erhöht die Sicherheit des Spielplatzes enorm.“ Die CDU-Fraktion im Ortsrat, deren Kernanliegen auch die Sicherheit unserer Kinder auf den Spielplätzen ist, bedankt sich bei der Gemeindeverwaltung für Zaun-Erneuerung und die damit verbundene Qualitätsverbesserung. Helga Reiss regte im weiteren Verlauf der Begehung an, die am Fußweg zum Fischweiher stehenden Ruhebänke, die in einem schlechten Zustand sind, zu erneuern: „So wollen wir die Qualität des Naherholungsgebiets erhalten und weiter verbessern.“ Darüber hinaus setzt sich die CDU-Fraktion nach den Worten von Ortsratsmitglied **Thomas Leidig** dafür ein, dass auch im Bereich der Lasbachstraße gegenüber des Spielplatzes eine Ruhebänke errichtet wird für alle, die auf dem Weg zwischen Ortsmitte und der Brach eine kleine Verschnaufpause benötigen.



# Gardinen Gebr. Ruschel

- Sonnenschutz
- Gardinen & Flächen-  
vorhänge
- Raffrollos & Plissees mit  
300 austauschbaren Stoffen
- Dekostoffe
- Zubehör & Montage
- eigenes Nähatelier
- Gardinenwaschservice
- große Diashow

Saarstraße 93 • 66265 Holz  
Telefon 0 68 06 / 89 34  
info@hdl-gardinen-gebr-ruschel.de  
www.hdl-gardinen-gebr-ruschel.de



... auch kleinste Aufträge  
werden gerne angenommen!

## KREUTZER

STUCKATEURBETRIEB  
MEISTERBETRIEB IM STUCKATEURHANDWERK

- Innenputz
- Außenputz
- Wärmedämmung
- Trockenbau
- Altbausanierung
- Renovierung

Hauptstr. 182 | 66287 Quierschied | 06825 - 95 26 04



SPD FRAKTION

# Liebe Politik,

DIE SPD-LANDTAGSFRAKTION  
BEI DIR VOR ORT.

Herausgeber: SPD-Fraktion im  
Saarland, Franz-Josef-Röder-Str. 7,  
66117 Saarbrücken, Ellert-Stock

**Du möchtest was verändern?  
Komm vorbei, wir laden Dich herzlich  
zu unserer Dialogveranstaltung ein:**

Mo., 13. November, 18:30 Uhr  
Kulturhalle Völklingen-Wehrden,  
Schaffhauser Straße 18, 66333 Völklingen



HER ANMELDEN



SPD Ortsverein Fischbach-Camphausen

### Vorstandssitzung

Unsere nächste Vorstandssitzung findet am **6. November um 19:00 Uhr** im Gasthaus Kolpi-Haus in Fischbach-Camphausen statt. Zur Vorstandssitzung sind neben unseren Vorstandsmitgliedern auch unsere Mitglieder herzlich eingeladen. Im Anschluss an die Vorstandssitzung trifft sich noch unser Wahlkampfteam.



CDU Fischbach-Camphausen

### Fischbacher informieren sich



Vorstandsmitglied Mathias Abmann, Ortsvorsteher Marcus Jung und der Ortsvorsitzende Stefan Chadzelek (auf dem Bild von rechts nach links) haben die CDU-Veranstaltung in Saarlouis besucht, um sich über die Kampagne „Da. Für Euch. Fürs Saarland.“ zu informieren. Sie hörten zahlreiche Vorträge und sahen sich an den Ständen um. „Es gab die Gelegenheit sich mit anderen aktiven Parteimitgliedern aus allen Ebenen zu unterhalten,“ berichtet **Mathias Abmann**. „Wir sind mit neuen Ideen zurückgekommen, die wir in den nächsten Monaten umsetzen wollen,“ ergänzt **Marcus Jung**.

### Sportinformationen



**Neues vom  
Motorsport-Club  
Quierschied**  
ADAC Bundesendlauf  
Rallye Sprint Cup

Am Samstag, 14. Oktober 2023 drehte sich in Schlitz alles um das Thema Rallye. Der beste Nachwuchsfahrer Deutschlands wurde im Rahmen des ADAC Clubsport Rallye Sprint Cup Bundesendlaufs gesucht. Die jeweils vier Bestplatzierten der Gesamtwertung und der Sieger der Juniorenwertung aus den Regionen Nord/Mitte/Süd nahmen daran teil.

Für den MC Quierschied e. V. ging Yannick Büchner an den Start. Zwei Wertungsläufe und vier Wertungsprüfungen (je 5 WP-Kilometer) waren zu absolvieren. Noch vor Beginn verwandelte einsetzender Regen die ehemals bei der Rallye Vogelsberg im Rahmen der Deutschen Rallyemeisterschaft gefahrene Strecke in schmierige Pisten. Nach der Dokumentenabnahme erfolgte gegen 8.30 Uhr das Abfahren der beiden Wertungsprüfungen für den ersten Wertungslauf und die Erstellung des Aufschriebs.



Pünktlich zum Start des ersten Fahrzeugs hörte es auf zu regnen. Die erste WP verlief für Yannick noch akzeptabel. In der zweiten Wertungsprüfung büßte er jedoch durch einen Fahrfehler einige Zeit ein. Durch den Bremsfehler ging der Motor in einen Not-Stopp. Nach diesen beiden Durchgängen lag Yannick damit immer noch auf einem guten siebten Platz. Auf den Wertungsprüfungen drei und vier lief es deutlich besser und er sicherte sich sogar den dritten Platz. In der Gesamtwertung des Bundesendlaufes belegte Yannick Böhner einen hervorragenden 5. Rang. Herzlichen Glückwunsch!



Foto: © Ann-Iren Ossenbrink

## Königsschießen 2023

### Erinnerung

Am Sonntag, dem 5. November 2023, findet am Schießstand unser traditionelles Königsschießen statt. Begonnen wird ab 16.00 Uhr. Die Proklamation erfolgt am selben Tag, im Anschluss an das Schießen. Über eine rege Beteiligung freut sich der Vorstand.



## HC Fischbach

### Die nächsten Spiele:

Sa., 04.11., 16.00 h:  
SG Zweibrücken 2 – 1. Herren  
(Westpfalzhalle)

### Jugend:

So., 05.11., 14.00 h: JSG Merchweiler/Quierschied – mE  
(Merchweiler)

## Redaktionsschlussvorverlegungen

### Vorweihnachtswoche - KW 51

keine Vorverlegung

### Weihnachtswoche - KW 52

Ausgabe entfällt

### Neujahr - KW 01

Redaktionsschluss: Freitag, 29.12., 15.00 Uhr

LINUS WITTICH Medien, Redaktion

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt  
Deutschland.de

REISE-  
PORTAL

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

QUIERSCHIED

## Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.

### Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr  
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:  
→ service@wittich-foehren.de

### Zustellung/Reklamation

Tel. 06502 9147-800 → vertrieb@wittich-foehren.de

### Amtsblatt „Quierschieder Anzeiger“

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Quierschieder Anzeiger“ unter <http://epaper.wittich.de/787>

### Redaktions-Annahmeschluss

Mo., 15.00 Uhr  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher  
→ meinwittich.wittich.de

### Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Mo., 12.00 Uhr  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

### Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung



**Andreas Weller**  
Medienberater

Mobil: 0151 12065086  
a.weller@wittich-foehren.de

**Ursula Sartor**  
Verkaufsinendienst

Tel.: 06502 9147-262  
u.sartor@wittich-foehren.de



LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

## Impressum

**Herausgeber:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Druck:** Druckhaus WITTICH KG  
**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Anschrift:** 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)  
**Verantwortlich:**  
**nichtamtlicher Teil:** Martina Drolshagen, Verlagsleiterin 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)  
**Anzeigen:** Timo Raymann, Produktionsleiter  
**Erscheinungsweise:** wöchentlich  
**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag  
**Zentrale:** Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.







**SCHREINEREI  
JAHN  
HAUPRICHS**

**IHR MEISTERBETRIEB IN QUIERSCHIED**

**FENSTER UND TÜREN**  
Fenster und Türen aus Holz, Kunststoff sowie Aluminium

**RAUM AUSSTATTUNG**  
Nach Ihren Wünschen: Decken, Böden, Einbauschränke, Verglasungsarbeiten, ...

**UVM.**

**SCHREINEREI JAHN HAUPRICHS**  
Mühlenbergstr. 24 • 66287 Quierschied  
01520-300 88 35 • info@schreinerei-quierschied.de

**Marie Curry's  
Dinner & Diner**

Quierschieder Strasse 80 • 66287 Fischbach  
Telefon 06897 - 7784039

Räumlichkeiten für  
Trauerfeier · Firmenfeiern · Familienfeiern · Schulungen · Seminare

**Jeden Mittwoch Schnitzeltag**

Angebot der Woche vom 07. - 11. November  
Gulaschsuppe mit Brötchen

Donnerstag, 09. November  
Bolognese Schnitzel mit Spaghetti und Salat

!!! NUR SOLANGE VORRAT !!! Wir bitten um Vorbestellung  
Senioren und Kinderportionen auf ausgewählte Speisen  
www.marie-curry.de

**NORBERT HEINZ**

Maler-, Gips-, Stuck- und Verputzarbeiten,  
Trockenausbau, Wärmeisolierung  
und Fließestrich



Winkelstr. 15  
66287 Quierschied-Fischbach  
Tel. 06897/61319 - 06897/61981  
Mobil 0171/5078593



**HEINRICH  
Kalmes  
GMBH**

- SCHREINEREI
- SONNENSCHUTZ
- INSEKTENSCHUTZ
- GLAS- UND ROLLADEN-  
EINBAU & REPARATUREN

**HAUPTSTR. 120, 66287 GÖTTELBORN, 06825/5684**  
[www.heweka.de](http://www.heweka.de)

**RIEMANN'S ÖKOÄPFELVERKAUF**

Äpfel u. Birnen direkt vom Erzeuger aus dem Alten Land,  
hergestellt nach kontrolliert ökologischem Anbau.



**Verkauf am Mittwoch, dem 08.11.2023**

Elstar + Topaz 9,5 kg = je 22,- € + 5,5 kg = je 14,- € / Jonagold,  
Boskoop, Fuji, Gala, Braeburn 5,5 kg = je 14,- € / Birnen 2 kg = 6,- €  
Apfelsaft 5 l = 10,- € / Heide Kartoffeln Belana (keine Bio) 12,5 kg = 11,- €  
Apfel des Monats „HOLSTEINER COX“ 5,5 kg 14,- €

13.30 Uhr Götteborn St. Josef Kirche      14.20 Uhr Quierschied Tante Emma  
13.45 Uhr Glashütte Moselstübchen      14.35 Uhr Fischbach Mehrzweckhalle  
14.00 Uhr Quierschied Schwimmhalle

**Öko-Obstbau Riemann, 21635 Jork, ☎ 04162/5291**

Nächster Verkauf Mi., 06.12.2023 - [www.oekoobstbau-riemann.de](http://www.oekoobstbau-riemann.de)



**Meyer**  
Der Partner für Ihr Dach

Bedachungen Flachdachbau	Fassadenbau Reparaturdienst	Reinigung von Dachrinnen
Patrick Meyer Dachdeckermeister	Seb.-Bach-Str. 66 66287 Quierschied	Telefon 0 68 97 / 6 56 45

**Bitte beachten Sie**

**bei Texteinreichungen**

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass Sie uns gestaltete Dateien bitte als pdf-Datei und Texte als Word-Dokument zusenden. Bilder sollten als jpg-Dateien eingereicht werden mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei einer Bildbreite von 90 mm). Dies gilt auch für Bilder und Logos, die in pdf-Dateien oder Word-Dokumenten eingebunden sind.

**Bitte reichen Sie keine PowerPoint - sowie Excel-Dateien ein!**

Vielen Dank für Ihr Verständnis  
LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

**JOBS**  
IN IHRER REGION




jobs-regional.de  
by LINUS WITTICH

**Wir suchen Dich! Jetzt bewerben!**

**... als Mitarbeiter/in (m/w/d)**  
**in der Freiwilligen Ganztagschule!**

Du arbeitest gerne mit Kindern und im Team?  
Du bist sozial kompetent und kreativ?  
Du bist Erzieher/in (m/w/d), Kinderpfleger/in (m/w/d), Hauswirtschaftskraft (m/w/d) oder auch Quereinsteiger/in (m/w/d)?  
Dann komm in unser Team! Die Jobbeschreibung erhältst du über [info@abggmbh.de](mailto:info@abggmbh.de)



**Dein attraktiver Arbeitgeber!**

# VERKAUF SOFFENER SONNTAG

Am **05. November 2023**  
von **13 - 17 Uhr**

Küchen



Einbaugeräte



- ✓ individuell geplant
- ✓ zuverlässig fertiggestellt
- ✓ flexibel umgesetzt

**GK Georg Kammer GmbH**  
Zum Engelfanger Schacht 1  
66346 Püttlingen-Köllerbach  
Telefon 0 68 06 / 98 701 0  
[www.kammer-kuechen.de](http://www.kammer-kuechen.de)

**Wir freuen uns auf Sie!**  
Mo. - Fr.: 09.00 - 12.30 Uhr  
14.30 - 18.30 Uhr  
Sa.: 10.00 - 13.00 Uhr

**AMB Bauelemente**

Andreas Berger  
Am Hochwald 31  
66287 Quierschied

Telefon: (06897) 6010834  
Mobil: (0151) 46408982  
Fax: (06897) 6010835  
Mail: andreas@0info.de

AMB Bauelemente  
alles mit bedacht

- Fenster
- Türen
- Rollläden
- Markisen
- Überdachungen

**Garten- und Landschaftsbau Belghaus**

Gartengestaltung

- Mäharbeiten
- Außenanlagen und Pflasterarbeiten
- Zaunbau • Teichbau
- Bürgersteigreinigung
- Gartenpflege
- Minibaggerarbeiten
- Hangbefestigung

Steigerweg 14  
66287 Quierschied

Tel. 06897 / 66805  
Funk: 0177 / 2345915  
Fax: 06897 / 6010680

**Malerbetrieb undanjo**

steht für Qualität

Wingerathstraße 22 • 66578 Schiffweiler • 06821/9433411  
fugenlose Oberflächengestaltung sogar im Badbereich inkl. Duschbereich,  
wir haben dafür ein Zertifikat.  
[www.malerbetrieb-mundanjo.de](http://www.malerbetrieb-mundanjo.de)

heizungsbau-stoos.de

- neuanlagen
- modernisierungen
- solartechnik
- sanitär
- brennwerttechnik
- gebäudeenergieberater SHK
- u.v.m.

Jörg Stoos  
Hauptstraße 122  
66287 Quierschied-Göttelborn  
0 68 25 - 800 79 90  
info@heizungsbau-stoos.de

**J. Stoos**  
Heizungs- & Sanitärtechnik

**KARWAT Injektionstechnik** Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH  
Rehgrabenstr. 1  
66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)

**Rohrreinigung Rademacher**

- ☎ Rohrreinigung (WC - Küche - Keller - Bad)
- ☎ Kanal TV - Untersuchung
- ☎ Kanal-Sanierung (Ohne Aufzugraben)
- ☎ Rückstausicherung

Ihr Ansprechpartner Für Ihre Region  
**Herr Schreiber**  
**0151-74330809**

24H

**Christian Klein** Vielfalt mit Ideen...

Quierschied  
Tel. 0 68 97 - 966 400  
[www.glasholzbau-klein.de](http://www.glasholzbau-klein.de)

**Aldra**  
Casseler, Toren und mehr

- Fenster
- Türen
- Rollläden
- Markisen
- Überdachungen
- Wintergärten
- Terrassen-Balkone
- Glasreparaturen
- Innenausbau
- Isolierglas